

հնչեցնելով ամենուրեք, և երկնային ժպիտը, քաւիչ ցողը, իջու հոգիներու վրայ:

Այս անգամ Ազգերու խումբերու մէջ շերկեալ միայն Հայը պաշտօնապէս. Հայը որ առաջին յորելեանին իսկ (1800ին) ներկայ էր Բարսեղ Երուսաղեմայ եպիսկոպոսի անձով. Հայը որ 1575ին պաշտօնապէս ուղարկած էր խումբ մը ուխտաւորաց, որոնց զլիաւորն էր Աղէքսանդր, և առաջնորդ՝ ինքն կաթողիկոսն Թաղէոս Բ. այս անգամ երկցաւ միայն անհատական նախաձեռնութեամբ: Ժամանակաց պարագաներ չէին ներք դժբախտաբար աւելին. բայց հոն, վատիկանու պարտէզներու մէջ, ուր քրիստոնեայ առաքեալներու արհուն ու քրտինքը իբրև ցուցանանդէս քարոզչական (esposizione mis-

sionaria) փոխադրած էր կերպով մը ի տես և ի հանդէս աշխարհի բովանդակ աշխարհը, Կրիստոսի քաղաւորութիւնը, խաչի դրօշին նկարն տաղաւարած, հոն կենդանի պատկերացումն ու մարմնացումն հայ ազգին կրօնից և հոգւոյն, տեսանք նկարուած հայ Թագաւոր մը, Հեթում-եղբայր Յովհաննէս Կրիկիտայ՝ որ կը հսկէր իւր Ազգին ճակատագրին վրայ, կ'ազօթէր և կը մազթէր անոր՝ արծարծումն վերստին իւր Սուրբ Հայրապետաց հոգւոյն, միութիւն վերստին այն Գահուն ուսկից կը բխի յորդառատ ճշմարտութեան լոյսը, գրաւական իւր մշտանորոգ առուզութեան, առհաւառչեայ իւր վերանորոգ պայծառութեան և փառաց:

Տ. Թ. ԱՊԵՐ



ՃԼԲ.

Հետեւեալ նամակին գրիչն է Կեսարացի Վրթանէս Արքեպիսկոպոս Ստեփանեան¹, որմէ ուրիշ թուղթ մը հրատարակեցինք արգէն (տես ՃԺԹ):

Մեր նամակադրին մասնաւոր ուշադրութիւնը զբաւոռն է Սառաֆեան Ուրդիս արքեպիսկոպոսը, Սա Արևելքէն վենետիկ եկած է 1744-ին: 1745-1747 զինքը Հռովմ կը գտնենք, ուր 1745 Նոյեմբեր 20-ին Հաւատոյ դաւանութիւն կու տայ. կը ներկայանայ նաև Բենեզ. ԺԴ.ին ու կը կատարէ նաև նոյն քաղաքին մէջ Հայ Միսի ձեռնադրութիւններ. (Սառաֆեանի ընդհանուր գործունէութեան վրայ տես Կենսագրութիւնը Գալմեքեարեանէ):

Թէ Սարգիս իր ժամանակի ազգային շրջանակին մէջ մեծ յարգանք վայելած է՝ կը տեսնենք զայդ Մայրավանքիս դիւանական մէկ ուրիշ անտիպ թուղթէն ալ. Անդրէաս անուն անձէ մը զբուած առ Միսիթար յանձնարարական մ'է, երբ նա արդէն վենետիկ ժամանած էր. ահա սոյն պատասխիկը. « Մեր ամենապայծառ և գեղյարգելի

1. Տես Կենսագրութիւնը՝ Գալմեքեարեանի « Կենսագրութիւն Սարգիս Արքեպ.ի Սառաֆեան»ի մէջ, 207-213. վիճենա 1908. Տպ. ՄԻ.:

« սարգիս վարդապետի կողմանէ որ եկաւ Վենետիկ՝ յանձնեմ տէրութեանդ, թէպէտ
 և ոչ է պատեհ մեղաւորիս նորայ կողմանէ բան գրել, տէրութիւնդ քաջ գիտէ որ-
 « քան մեծ անուն և համբաւ ունէր ի մէջ հայոց. եթող յամէնն ի փառս յիսուսի
 և և մեծ անարգանք կրեաց հայոց ազգէն, մեծ տառապանօք հազիւ նաւ մտաւ »
 (Գր. 25 փետր.ի 1745. Իզմիւր):

Սարգիս արեքսպոսէ առ Մխիթար գրուած ինը նամակներ, որոնց բնագիրները
 կը պահուին մեր Գիւանդ, հրատարակուած են Գալեմքեարեանի երկասիրութեան մէջ,
 որուն ի նպաստ օրինակողն եղած է Հ. Մ. Պոտուրեան¹:

Յայտնապէս կը տեսնուի, որ Մխիթարայ և անոր Հաստատութեան հետ սերա-
 լիւր յարաբերութեան մէջ եղած է Սառաֆեան: Իւր աշակերտը Յովհ. Վ. Նուբար-
 նեան ունի Սարգսի վրայ ոտանաւոր ընդարձակ կենսագրական մը, որ Ուրթագիւղի
 Անտոնեանց Իիւանէն օրինակուելով հրատարակուած է Գալեմքեարեանի զբօսի
 սկիզբը: Հոս մէջ կը բերենք հետեւեալ մէկ քանի տունները.

Աղաքէն Սարգիս Ներքեալ փաստ պատիւր, 1744
 Գիւրեալ իւրոճ մտայն շնորհի երկամօր,
 Հեռացեալ է սպառ յերաց անյարիւր
 Վարէր ի վճռէ՛ճ կեանս անդորրուիւր:

Ուր նա զտանէր զաման ի Հայոց
 Ընդ որս կենակցեալ ոչ հանէր յուրոց,
 Զի զայնըս իւրազող նըկատէր ի ծոց
 Եկեղեցւոյ մօր ուզափառ որուց:

Սակայն սիրտ նորս յուէս զուարճանայր,
 Երբ էրթեալ է վանս կոչեալ Սուրբ Ղազար,

Զոր դեռ արնտեօր գերթ քաջ արբաւայր
 Յոգնիմաստ ա՛րարոյ ուրբէն Վիտիթար:

Որոց կենակցեալ անկեղճ սերս սիրով
 Այց աննէլ միմեանս ըզմային փութով,
 Որով սփոփուր Սարգիս Նըրճուելով
 Զօտարութեանց ոչ արբոնչելով:

Նոյն վանաց ողջոյն միտանց կարգաւ
 Զունէին նըմա շատ սեր շուց անբաւ,
 Զորոց զոճ լինէր զովթեամբ բազմաւ
 Յամենայն ուուր՝ ցօրն յորում հանգեաւ...²

Վրթեանէս Արեքսպիսկոպոսի թուղթը կը տեղեկագրէ նաև Հայ Մէսի տօնակա-
 տարութեանց մասին քահանայապետական լուսամտիս կարգադրութիւն մը:

Առ գերապատիւ Եղբայր իմ սիրեցեալ ի ֆրիստոս Մխիթար Արքայ Հայր

Յիսուսաւանդ ողջոյն մատուցեալ՝ զեկուցումն առնեմ վերոգրեալ գերայագելութեան
 քում, զի զսիրաւրական քարտէզն քոյ ընկալայ: Եւ յետ երկուց աւուրց հասանելոյ ինձ
 քարտիզին, եկն եհաս առ իս Գերապատիւ Եղբայր մեր Սարգիս Վարդապետն. և ըստ
 յանձնարարական քարտիզի քոյ՝ ընկալաք զնա մեծաւ սիրով և բազում յարգութեամբ
 և ըստ փոքր կարողութեան մերոյ արարաք նմա պատիւս: Եւ ըստ վայելչութեան ան-
 ձինն՝ յարդարեցաք զերկուս մեծամեծ սննեակս ամենայն ցարդուք և վայելչութեամբ.
 և այժմ է ի պատուի յոյժ առաջի մեծաւորաց և առաջի մեր ամենեցուն: Շնորհակալ
 եմ զքէն յոյժ վասն այլո՞մ ճաշոցի, որ այդչափ աշխատեցար ի յուրարկել զայն:
 Քանզի ի հրամանէ սրբազան Հայրապետին պարտաւորեալ մեր աստ՝ առ ի տօնել
 զտօնս ամենեկին ըստ սովորութեան հայոց, և ոչ այլ ազգ, ոչ գտանելով ի մեզ ի
 պատրաստի խորհրդատետար ըստ հայոց, բարուք հաշուեցաք մքր աստ եղեալ կար-

1. Ա՛ր էլ 145.
 2. Ա՛ր էլ 48. Երբ վեցերորդ:

զատրթօ զճաշոց մի ունիլ. և առնել զայն յերիս մասունն և ըստ պատշաճի աւուրն՝ զգիրք և զաւետարանն ի վերայ նորա ընթեռնուլ, և ըստ այնմ վարիլ՝ վասն ոչ ունելոյ մեր զխորհրդատեար հայոց ըստ սմենայն մասի, և զի, մի միոյցենն քահանայքն զանաւ զան կերպիւ պատարագս մատուցանելով: Ահա ի մէջ քարտիզիս եղեալ զընորհակալու- թեան գիրն՝ աղայեմ հասուցեք ի ձեռն Պարոն Սահրաթիին, և դուք ողջ լերութ ի տէր:

Յամի Տեառն 1745
ի Նոյեմբերի 13
[Հոռովմ]

Գերայագութեան քում
Վրդանէս Վարդապետ
և Արքեպիսկոպոս

ՃԼԳ.

Հոռովմէն Սարգիս Արքեպ. Սառաֆեանի վրայ ահա ուրիշ նամակ մը կս:

Գերայագելի և գերապատուելի տեսանդ և հորդ իմոյ որդիական սիրով և յարգութեամբ սուրբ աչմ հաւերտնմ

... Զայս զիրս անցած շաբաթ պիտի գրէի Բայջ նոյն օրն հասանելով գեռապալ- ծառ Սէրգիս եպիսկոպոսն ժամանակ ոչ ունեցայ գրելոյ. ահա, տէր իմ, եկեալ հասաւ այս յարգելի եպիսկոպոսս և հրամանքդ կրկին յանձնար[ար]ութիւն գրեալ էիր ինձ նուաստագունիս, ինչ կարող է տկարութիւնն իմ այսպիսի անձու ծառայել և պատվել, զիս[ը]ք և իցէ ասի իւրեան, թէ ի յամենայն իրս որ համարեցէ զիս յարմար, մեծաւ յօժարութեամբ պատրաստի եմ ծառայել. նախ քան զգալն և ետ հասանելոյ խոպեցայ ոմանց մեծաւորաց, թէ որպիսի անձ իցէ կամ որչափ պատուոյ արժան. երեկեան ժողով- քի սէքքէթարն մօսսիներօ լէրքարն կկաւ առ ի յարգել զսա յոյժ սիրով, որ ոչ է սո- վորութիւն առնել այսպիսի յարգութիւն եպիսկոպոսաց Հայոց. ըստէփան վարդապետն զնա ընդ իւր թէրճիմանութիւն. սա ասէ թէ ես տեղս կենալու չեկի, այլ վերստին վե- նէտիկ դառնալոց եմ, և ես ոչ գիտեմ թէ իրաւի իւր միտն այս է՝ կամ թէ վասի իտ- նեմութեան այսպէս խօսի. Վրդանէս եպիսկոպոսն ի հասանելն Յ օր կերակրեց հան- դերձ իւրայնովք յոյժ քաղցրութեամբ և սիրով. միայն ցաւիմ որ ստեփան վարդապետն ընդ յովհաննէս վարդապետին (որ է աշակերտ սոյն Սէրգիս եպիսկոպոսին) որոմ ինչ խոսովութեան ցանած են և սոյնս հարկաւորապէս յայտնվելոց է:...

Յամի տեսնն 1745 Նոյեմբ.ի 13
[Հոռովմ]

Ծառայ Գրհաննէս պատկերահակ

(Շարունակելի)

Հ. ՂԵՈՒՆԻ ՏՅԵՍԻՍ

ՄՍ.ԳՄ.Ղ.Ս.Թ.Ի ԹՄ.ՆԱ.ՔԻՆ ՇԻՆՈՒԹԻՒՆԸ

ԺԹ Տօմարին մէջ, որ ԺԳ դարու մեծագիր կը հա- մարուի, կայ նօթագրով. « Խորաւ մազաղաթի թիան(ա)քի՛ » որ հետեան է.

« Առ նուկի մի կանսչ գդիժոր, եւ կէս նուկի նուան կեղեւ, եւ ծեծէ մանսոր, եւ լից գերկուսն ի նոր պուտուկ մի եւ լից իտր մի ջուր ի վերայ, եւ լից նուկի մի քա- ցախ ի վերայ, եւ այն քացախովն եփէ սա-

կալիկ մի եւ ապա քամէ ի Թանձոր լաթ մի եւ ղարծոյ ի պուտուկն. եւ առ ԺԵ տրամ տամդ եւ ծեծէ, եւ Թան(ա)քին ջրովն տորթէ, եւ զարկ փայտով շատ եւ ղարծո ի պուտուկն, եւ սակաւ մի այլ եփէ եւ է անգամ զեր- կաթն կրակացո եւ ի ներս զարկ եւ քամէ եւ լից ի կարամարն եւ գրէ».

(ԾԹ. ՅԵՆԱԳՐԱՅԻՆ Ս. ՂԱՅՐՈՒՆ)